CZ verze / ENG version

## ZPĚTNÝ ODBĚR VYSLOUŽILÝCH BATERIÍ

Zakládáme si na ohleduplném chování vůči životnímu prostředí, a proto vám přinášíme možnosti, jak jednoduše a bezplatně odevzdat své vysloužilé přenosné baterie (dále jen baterie).

Spotřebitel má v systému nakládání s bateriemi zcela zásadní roli. On je tím, kdo se rozhoduje, co udělá se starými bateriemi. Staré a nepotřebné baterie nepatří do netříděného komunálního odpadu, naopak mají být předány prostřednictvím sběrných míst, tzv. míst zpětného odběru, ze kterých putují k opětovnému použití nebo k samotné recyklaci.

Spotřebitel musí být informován symboly níže, že příslušné baterie nepatří do komunálního odpadu. Jsou tak označeny všechny baterie. Symbol může být uveden přímo na baterii, na jeho obalu nebo v návodu k použití či v záručním listu.



Symbol 1



Symbol 2

### Jak správně zlikvidovat vysloužilé baterie?

- fyzické osoby mohou využít službu: BUĎ LÍNÝ nebo Rebalík

- právnické osoby mohou využít: Svoz pro registrované partnery

- prostřednictvím veřejně dostupné sběrné sítě REMA Battery, s.r.o., která je určena pro zpětný odběr baterií

- prostřednictvím veřejně dostupné sběrné sítě, která je určena pro zpětný odběr na stránkách Ministerstva životního prostředí (ISOH 2)

- v případě potřeby je možnost se poradit na bezplatné lince Chytré recyklace (800 976 679)

## Proč recyklovat?

Nejen baterie obsahují mnoho recyklovatelných kovů jako je například zinek, železo, mangan, nikl, kadmium nebo olovo. Některé z těchto látek jsou zároveň velmi nebezpečné pro životní prostředí a zdraví člověka, a to zejména rtuť, olovo a kadmium. Vybrané baterie jsou často označeny symbolem chemického prvku, který obsahují (Pb, Cd, Hg).
Předáním baterií na místo zpětného odběru tak zejména díky recyklaci materiálu šetříme primární zdroje surovin a zároveň chráníme naše životní prostředí před případným neodborným nakládáním.
Nepoužívané baterie, které nejsou předány k recyklaci prostřednictvím míst zpětného odběru, ale jsou skladovány například v kancelářských šuplících, či kdekoliv jinde v domácnostech či firmách mohou následně způsobit i požár. Tuto vlastnost mají zejména baterie s obsahem lithia. S ohledem na bezpečnost je tedy velmi důležité předávat použité baterie co nejdříve k recyklaci.

**Nejběžnější typy baterií, jejich označení a užití:**

| **Typ baterie** | **Běžné označení** | **Velikost** | **Příklady užití** |
|---|---|---|---|
| **Alkalické** | **Alkalické, Alkaline,** | AAA, AA, | Svítilny, kalkulačky, hračky, hodinky, |
| | **AlMn** | C, D, 6V, | kouřové alarmy, dálkové ovladače |
| | | 9V | |
| **Knoflíkové** | **Alkalické, lithiové,** | Velikost se | Hodinky, naslouchadla, hračky, |
| | **rtuťové, stříbrné,** | různí | blahopřání, dálkové ovladače |
| | **zinkovzduchové** | | |
| **Zinkouhlíkové** | **Classic, Heavy** | AAA, AA, | Svítilny, kalkulačky, hračky, hodinky, |
| | **Power Cell** | C, D, 6V, | kouřové alarmy, dálkové ovladače, |
| | | 9V | přenosná rádia, otevírání vrat |
| **Lithiové** | **Lithium, Lithium** | Velikost se | Laptopy, mobilní telefony, digitální |
| | **Li-Ion** | různí | kamery, mp3 přehrávače |
| **Nikl-kadmiové** | **Ni-Cd** | Velikost se | Kamery, ruční nářadí, bezdrátové |
| | | různí | telefony, vysílačky |
| **Nikl-** | **NiMH, Ni-Hydride** | Velikost se | Kamery, ruční nářadí, bezdrátové |
| | | různí | telefony, vysílačky |
| **Olověné** | **SLA, gelové** | 2V, 6V, | UPS, kolečková křesla, terénní |
| | | 12V | vodní skútry |
| **Rtuťové** | **Rtuťové, Hg, HgO** | Velikost se | Hodinky, naslouchadla, hračky, |
| | | různí | blahopřání, dálkové ovladače |
| **Stříbrné** | **Stříbrné, AgO** | Velikost se | Hodinky, naslouchadla, hračky, |
| | | různí | blahopřání, dálkové ovladače |

## TAKE-BACK OF USED BATTERIES

We place great importance on environmentally responsible behavior, which is why we provide you with options for the simple and free-of-charge return of your used portable batteries (hereinafter referred to as batteries).
The consumer plays a crucial role in the battery management system. It is the consumer who decides what to do with old batteries. Old and unwanted batteries must not be disposed of in unsorted municipal waste. Instead, they should be handed over through collection points (so-called take-back points), from which they are either reused or recycled.
Consumers must be informed by the symbols below that the respective batteries must not be disposed of in municipal waste. All batteries are marked with such a symbol. The symbol may appear directly on the battery, on its packaging, or in the user manual or warranty certificate.



Symbol 1



Symbol 2

**How should you dispose of used batteries properly?**

- Individuals can use the services: BUĎ LÍNÝ or Rebalík
- Legal entities can use: Collection service for registered partners
- Through the publicly accessible collection network of REMA Battery, s.r.o., designated for the take-back of batteries
- Through the publicly accessible collection network listed on the Ministry of the Environment's website (ISOH 2)
- If needed, you can get advice via the free-of-charge Smart Recycling hotline: 800 976 679

**Why recycle?**

Batteries contain many recyclable metals such as zinc, iron, manganese, nickel, cadmium, or lead. Some of these substances are also very hazardous to the environment and human health, especially mercury, lead, and cadmium. Certain batteries are marked with the chemical element symbols they contain (Pb, Cd, Hg).
By handing over batteries to a take-back point, we help conserve primary raw material resources through material recycling and, at the same time, protect our environment from improper handling.
Unused batteries that are not passed on for recycling through take-back points but are instead stored in office drawers, households, or companies can even pose a fire risk. This applies in particular to batteries containing lithium. For safety reasons, it is therefore very important to deliver used batteries for recycling as soon as possible.

**The most common types of batteries, their designation and use:,**

| Battery type | Common designation | Size | Examples of use |
|---|---|---|---|
| **Alkaline** | **Alkalické, Alkaline, AlMn** | AAA, AA, C, D, 6V, 9V | Flashlights, calculators, toys, smoke alarms, remote controls |
| **Button** | **Alkaline, Lithium, mercury, silver, Zinc Air** | Various | Watches, hearing aids, toys, greeting cards, remote controls |
| **Zinccarbon** | **Classic, Heavy Duty, Power Cell** | AAA, AA, C, D, 6V, 9V | Flashlights, calculators, toys, smoke alarms, remote controls,, portable radios, door openers |
| **Lithium** | **Lithium, Lithium Ion, Li-Ion** | Various | Laptops, Cell Phones, Digital cameras, mp3 players |
| **Nikl-kadmiové** | **Ni-Cd** | Various | Cameras, hand tools, cordless phones, radios |
| **Nikl-metal** | **NiMH, Ni-Hydride** | Various | Cameras, hand tools, cordless phones, radios |
| **Lead** | **SLA, gel** | 2V, 6V, 12V | UPS, wheelchairs, off-road vehicles water scooters |
| **Rtuťové** | **Mercury, Hg, HgO** | Various | Watches, hearing aids, toys,, greeting cards, remote controls |
| **Silver** | **Silver, AgO** | Various | Watches, hearing aids, toys,, greeting cards, remote controls |